



Distribución Comunitaria de Alimentos

Opciones disponibles para obtener alimentos sanos durante la pandemia de COVID-19

Se introducirán dos sistemas de distribución de alimentos nuevos dado el cierre temporal del Northampton Survival Center a causa de la pandemia de COVID-19. En colaboración con nuestros socios comunitarios Grow Food Northampton y Community Action Pioneer Valley, podremos continuar ofreciendo alimentos sanos a quienes los necesiten por métodos de distribución nuevos y creativos. A continuación se describen las opciones disponibles:

¿Qué alimentos hay y dónde se obtienen?

El personal y el voluntariado pondrán a su disposición paquetes de alimentos previamente embolsados siguiendo rigurosas medidas sanitarias. Las bolsas contienen alimentos no perecederos y productos frescos, muchos de ellos adquiridos en granjas vecinas, con opciones lácteas y carnes a ser incluidas en cuanto nos sea posible.

Dos opciones para obtener los alimentos:

1. **Recolección en la Jackson Street School, 120 Jackson Street, Northampton**

LA MEJOR OPCIÓN PARA quienes **no** viven en uno de los conjuntos residenciales indicados abajo (en el número 2), así como para clientes del Northampton Survival Center que viven fuera de Northampton.

La entrega de las bolsas se efectuará directamente frente al comedor de la escuela los lunes, miércoles y viernes de 12:00 p.m. a 3:00 p.m.

2. **Recolección en Northampton en todas las propiedades de Northampton Housing Authority, Meadowbrook Apartments, Michael's House y 236 Pleasant St. (edificio The Lumber Yard)**

LA MEJOR OPCIÓN PARA quienes viven en dichos conjuntos residenciales o en sus alrededores.

La entrega se hará disponible en el punto de distribución de comidas escolares los martes de 11:00 a.m. a 12:00 pm. También tenemos entrega a domicilio en Hampshire Heights, Florence Heights y Meadowbrook. Es necesario inscribirse para poder recibir entregas a domicilio. Se agradece llenar el siguiente formulario o llamar a la persona encargada de coordinación de servicios residenciales:

<https://cutt.ly/growfoodshares>

La comida se distribuirá los martes de 11:00 am a 12:00 pm en Hampshire Heights, Florence Heights, Meadowbrook, y 236 Pleasant St. Se requiere inscripción para la puerta entrega. Las entregas a Tobin, Forsander, Salvo, McDonald, Cahill, y Michael's House se realizarán los jueves. Para inscribirse, complete este formulario o llame a su coordinador de servicios para residentes:

<https://cutt.ly/growfoodshares>



Community Food Distribution Program

Your options for healthy food during the COVID-19 pandemic

Two new food distribution systems are available in the midst of the Northampton Survival Center's temporary building closure due to the COVID-19 pandemic. Together with community partners Grow Food Northampton and Community Action Pioneer Valley, we will continue to provide healthy food to those in need in new and creative ways. Read on to learn about your options:

What is available and where can I get it?

Pre-bagged packages of food will be made for you by staff and volunteers using rigorous health precautions. Bags will include shelf-stable pantry items and fresh produce, much purchased from local farms with dairy and meat options to be included as soon as possible. One pickup is available per household, per week.

Your two options for getting this food:

1. **'Drive-up' at Jackson Street School, 120 Jackson Street, Northampton**

BEST FOR people who don't live at one of the housing sites listed below, including Northampton Survival Center clients from outside of Northampton.

Bags will be distributed to clients directly outside the school cafeteria Monday, Wednesday, and Friday from 12:00 pm - 3:00 pm.

2. **Pick-up in Northampton at all Northampton Housing Authority properties, Meadowbrook Apartments, Michael's House and 236 Pleasant St. (The Lumber Yard building)**

BEST FOR those who live in or near these housing communities.

Food will be distributed on **Tuesdays from 11:00 am - 12:00 pm at Hampshire Heights, Florence Heights, Meadowbrook, and 236 Pleasant St.** Signup is required for doorstep delivery. **Deliveries to Tobin, Forsander, Salvo, McDonald, Cahill and Michael's House will be made on Thursdays.** To sign up, please fill out this form or call your resident services coordinator: <https://cutt.ly/growfoodshares>